

申請閑置船隻允許書
APPLICATION FOR PERMISSION FOR LAID-UP VESSEL

註：請參閱附頁的“填表須知”，並以正楷填寫各項資料。

(本表格免費派發)

Note: Please read the "Guidance Notes" attached and complete all items in BLOCK LETTERS

(This form is issued free of charge)

第一部 申請人資料**Part I Particulars of Applicant**

*船東/代理人的姓名/名稱

Name of *Owner/Agent: _____

*香港身份證號碼/公司編號及商業登記證號碼

*HK Identity Card No./Company Registration No. & Business Registration Certificate No.: _____

地址

Address: _____

電話號碼

Tel. No.: _____

流動電話號碼

Mobile Phone No.: _____

傳真號碼

Fax No.: _____

第二部 船隻資料**Part II Particulars of Vessel**

船隻名稱 (如有)

Name of Vessel (if any): _____

擁有權證明書號碼

Certificate of Ownership No.: _____

類別及類型

Class & Type: _____

總長度 (米)

Length Overall (m): _____

最大寬度 (米)

Extreme Breadth (m): _____

深度 (米)

Depth (m): _____

第三部 申請詳情**Part III Details of Application**

擬議閑置位置

Proposed Laid-up Location: _____

預定閑置期

Intended Laid-up Period: _____

由

from _____

至

to _____

(包括首尾兩天在內)

inclusive

第四部 委託聲明 (如適用)**Part IV Authorization (if applicable)**
 我/我們委託 _____ *先生/太太/女士/小姐 (香港身份證號碼: _____) 代辦申請。

I/We authorize *Mr/Mrs/Ms/Miss _____ (HK ID Card No.: _____) to act on my/our behalf.

 請把閑置船隻允許書寄往船東的登記地址。
 Please send the Permission for Laid-up Vessel to the owner's registered address by mail.

(請在適當方格內加上“✓”號 please insert a “✓” in the appropriate box)

第五部 船東/代理人聲明**Part V Declaration of Owner/Agent**

我/我們同意遵守《閑置船隻允許書》內訂明的下列條件

I/We agree to comply with the following conditions stipulated in the Permission for Laid-up Vessel:

- (i) 此船不得作任何操作之用。
This vessel shall not be operated for any purpose.
- (ii) 船東或船長須依照海事處處長的指示自費把此船移往指定位置。
The owner or the coxswain shall, at his/her own cost, remove this vessel to the location as directed by the Director of Marine.
- (iii) 此船須按所附的“技術指引”妥為保養。
This vessel shall be maintained in good condition as per the attached “Technical Guidelines”.
- (iv) 船上須備存定期檢查的記錄 (見附表), 並須在海事處人員要求下出示以供查核。
A record of regular check (see attached form) shall be maintained and produced for inspection on demand by the officers of the Marine Department.
- (v) 此船須備有足夠救生衣供船上的人使用。
This vessel shall be provided with sufficient life jackets for the persons staying on board.
- (vi) 如此船為石油運輸船, 船上所有液貨艙均須徹底清理和除氣。
If the vessel is an oil carrier, all its cargo tanks shall be thoroughly cleaned and gas free.

日期

Date: _____

*船東/代理人簽署 Signature of *Owner/Agent

*刪去不適用者 Delete where inappropriate

如屬公司, 請加蓋公司印章。For company, please affix the company seal/stamp.

第六部 領取允許書聲明**Part VI Collection of Permission**

我 (香港身份證號碼: _____) 謹此確認已領取下列閑置船隻允許書:

I, _____ (HK ID Card No.: _____) hereby confirm that I have collected the following Permission for Laid-up Vessel:

閑置船隻允許書核數號碼:

Permission for Laid-up Vessel Audit Control No.: _____

簽署

Signature: _____

日期

Date: _____

只供本處人員填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

Application for Permission for Laid-up Vessel *is/is not approved.

Audit No. of Permission _____ Validity: from _____ to _____ inclusive

Remarks: _____

D/N No.: _____

A/R No.: _____

Signature: _____

Verified By: ACO/CA _____

Date: _____

Officer-in-charge/

Marine Office

Date: _____